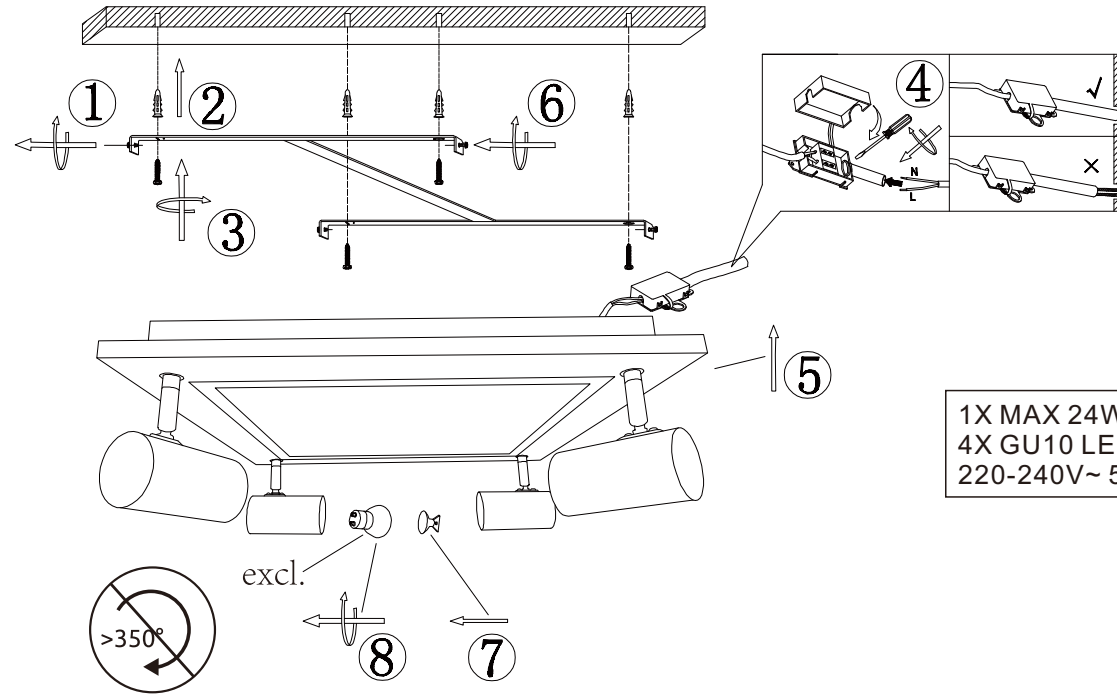


# GLOBO

LIGHTING  
www.globo-lighting.com

67306D2

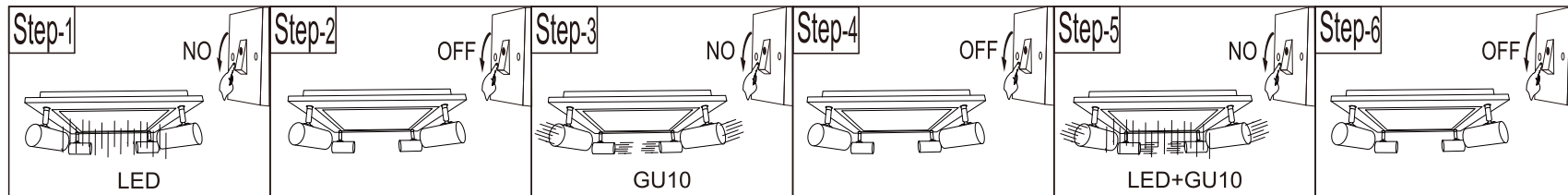


3  
light  
steps

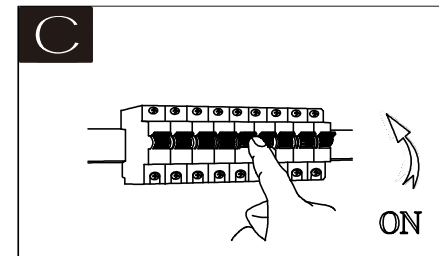
many  
steps

memory  
function

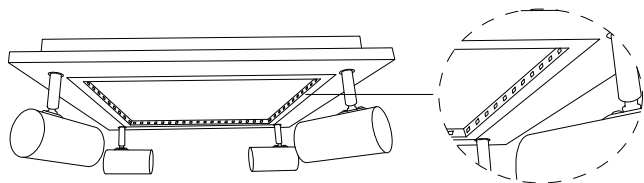
use only  
**LED**



**GLOBO Handels GmbH**  
Gewerbestr. 3  
A-9184 Sankt Peter  
AUSTRIA



## Lichtquelle/Light source:

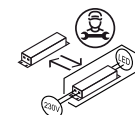


### DEU:

#### Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.



Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.



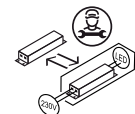
Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

### GBR:

#### Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.



The control gear can be replaced by a professional.



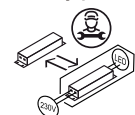
The LED - light source cannot be replaced.

### BIH/HR :

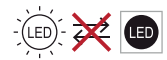
#### Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba .



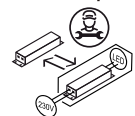
LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

### BG:

#### Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.



Устройството за управление може да се подменя само от специалист.



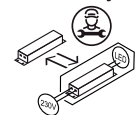
LED източникът на светлина не може да се подменя.

### CZ:

#### Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.



Výměna předřadníku pouze odborníkem



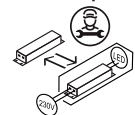
Světelný zdroj není vyměnitelný.

### DK:

#### Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < E >.



Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.



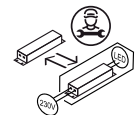
LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

### ET:

#### Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.



Juhtseadmed võib asendada professionaalne.



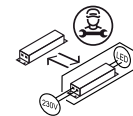
LED - valgusallikat ei saa asendada.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.



Vain ammattihenkilö voi vaihtaa liitäntälaitteen.



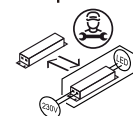
LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.

FR:

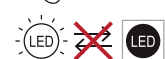
Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.



L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un spécialiste.



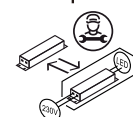
La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

GR:

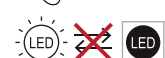
Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.



Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.



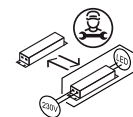
Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.

HU:

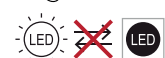
Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez

Ez a termék egy <E> energiatartékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.



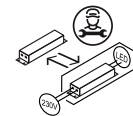
A fényforrás nem cserélhető

IS:

Ljósgrjafi:

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <E>.



Aðeins fagmenn mega skipta um stjórnbúnaðinn..



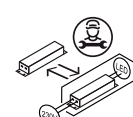
Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgrjafann.

IT:

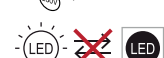
Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.



L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.



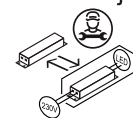
La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

LV:

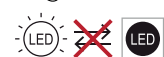
Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.



Vadības ierīci var nomainīt speciālists.



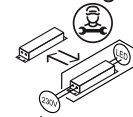
LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:

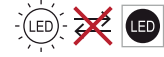
Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.



Valdymo įtaisą gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.



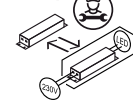
LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.



Het apparaat kan alleen door een vakman worden vervangen.



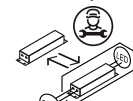
De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.



Driverenheten kan kun byttes av fagmann.



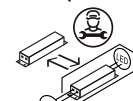
LED-lyspæren kan ikke byttes.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.



Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez specjalistę.



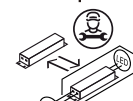
LED - źródło światła nie może być wymienione.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.



Substituição do equipamento de controlo por um profissional.



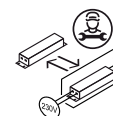
Lâmpada não substituível.

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.



Driverul poate fi inlocuit doar de catre personal specializat



Sursa de lumina nu poate fi inlocuita

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.



Устройство управления может заменяться только квалифицированным специалистом.



Светодиодный источник света не подлежит замене.

SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.



Upravljački uređaj može da zameni samo specijalista.



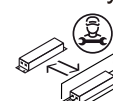
LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

SK:

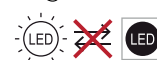
Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.



Výmena predradníka len odborníkom.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.

 Krmilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

  Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.

 Sustitución del aparato por un profesional.

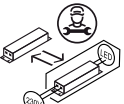
  Bombilla no reemplazable.

SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.

 Driftdonet kan endast bytas ut av en fackman.

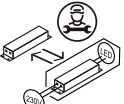
  LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <E> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

 İşletme cihazı sadece bir uzman tarafından değiştirilebilir.

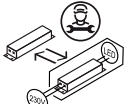
  LED ışık kaynağı değiştirilemez.



UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.

 – лише фахівець може замінювати пристрій керування.

  – джерело світлодіодного світла не можна замінювати.